

# GOYEN

LE MAGAZINE DE LA COMMUNE NOUVELLE D'AUDIERNE



*Vitrines*  
**la maison médicale P.9**

*Bon à savoir*  
**Mieux vivre en milieu rural P. 12**

*Sortir*  
**Festival des seconds rôles P.14**

*Focus*  
**Quand Audierne s'écrit  
avec des fleurs P. 3**

**dossier P.8  
quartier Simone  
Veil**



Par Jo Evenat



## Préparons l'avenir !

Nombreuses sont les incertitudes et les contraintes auxquelles nous devons faire face : de la limitation à 80Km/H qui va nous éloigner un peu plus de Quimper ou de la difficulté croissante de bâtir sur notre commune, du fait des travers de la Loi littoral, qui nous prouve, s'il en était besoin, que l'enfer est pavé de bonnes intentions !

Ces difficultés nous obligent à être proactifs pour faire émerger les projets aptes à maintenir et développer l'activité économique. Mais aussi à apporter à la population les services qu'elle est en droit d'attendre pour pouvoir vivre ici, dans de bonnes conditions.

Pour cela, les actions entreprises sont multiples :

Bien évidemment, la maison de santé, réalisée par des médecins, avec le soutien de la municipalité qui s'est chargée des aménagements de voirie nécessaires, mais aussi, le profond réaménagement des places de la République, des halles et de la liberté, ainsi que des quais. Une métamorphose rendue nécessaire par les modifications successives qui ont rendu, au fil des années, la circulation malaisée et complexe.

Ils donneront un visage plus avenant au centre ville et faciliteront le stationnement (dont le nombre de places va se trouver augmenté) afin d'inciter habitants et visiteurs à fréquenter les commerces du centre ville.

Toutefois, les travaux ne se limitent pas au centre ville. Pour citer les principaux : le confortement de la falaise le long du chemin de halage, le nouvel éclairage du parking de l'embarcadère, l'effacement de réseaux dans la rue du 14 juillet et divers aménagements dans plusieurs villages d'Esquibien qui connaîtront également une remise à niveau.

Ces efforts, associés à ceux des jardiniers communaux, récompensés par une deuxième fleur au concours des villes et villages fleuris, devraient donner un regain d'activité et d'attractivité à notre nouvelle commune.

Je veux saluer l'engagement de deux personnes qui quittent leurs fonctions après avoir donné de leur temps et de leurs compétences pour Audierne : Danièle de la Bretesche, directrice générale des services à la mairie pendant 25 ans et Jean Marzin actuel chef du centre de secours des pompiers, après 35 années au service de la sécurité des biens et des personnes. Un grand merci à eux deux qui, chacun dans leur domaine, se sont attachés à offrir le meilleur pour Audierne.

J. ÉVENAT, maire d'Audierne



### 2 ÉDITO

### 3 FOCUS

Quand Audierne s'écrit avec des fleurs !  
Départs en retraite

### 4 DANS LE RÉTROVISEUR

Toute l'actualité des trois derniers mois

### 6 DOSSIER TRAVAUX

Le quartier Simone Veil/ Croix-Rouge

### 9 TRIBUNE

La majorité et l'opposition s'expriment

### 9 VITRINES

Claire Ansquer, réouverture de la pizzeria  
Via Lesné, Maison médicale

### 10 - 12 BON À SAVOIR

La Comcom communique  
Éclairage public  
Lutte contre le cancer colorectal  
ADMR : embauche d'aides à domicile  
Les Restos du cœur ont besoin de dons  
Plongeurs du Cap : récompense/insertion  
Visite de villages  
Appel photos-souvenirs  
Calendrier Jardiniers des 2 baies  
Concours Mieux vivre en milieu rural  
ADIL : renseignements et conseils logement

### 12 -16 SORTIR

Mai 68 par C&P  
SNSM, exercice d'hélicoptère  
Week end à Cuba, Festival des seconds rôles,  
programme au théâtre G. Madec : Connaissance du monde / Pièces de théâtre amateur / spectacle de l'école de musique  
Expo Amicale laïque, Art Ria 3 expos  
Troc et puces, Gala de fin d'année pour le Pat-Club, Puces de mer, Moules-frites par le TBM,  
Vente de crêpes à S<sup>te</sup>-Evette  
Mondial Sealion  
Animation, place du Chevalier de la Barre.

**GOYEN**

N°8 PRINTEMPS 2018

Directeur de la publication

Jo Évenat

Comité de rédaction : Jo Évenat, Didier Guillon, Alain Daniel,  
Patrick Delafon, Philippe Laporte, Maryvonne Le Bras, Denis  
Hantz, Danièle Le Villain, Fanny Leysenne, Denis Vissian.

Photos : Yves Le Mao. Remerciements à tous les bénévoles qui  
apportent leur contribution au magazine.

Couverture : Yves Le Mao

Conception graphique : Maryluna.

Impression: Imprim'Vit – Douarnenez.

VILLES ET VILLAGES FLEURIS

# Quand Audierne s'écrit avec des fleurs !

Le 20 novembre dernier, dans l'hémicycle du Conseil régional à Rennes, Jean-Paul Cabillic, l'adjoint aux travaux et Jo Crenn, le jardinier d'Esquibien ont reçu le panneau des Villes et villages fleuris, orné de deux fleurs.

La première fleur avait été obtenue il y a trois ans par la commune historique d'Audierne.

Ce succès qui vient après la réunion des deux communes ouvre de nouvelles perspectives pour embellir encore notre cadre de vie.

Depuis plus de 50 ans, le label des villes et villages fleuris mobilise près d'un tiers des communes françaises. Il récompense tous les trois ans, les actions en faveur de l'amélioration de la qualité de vie menées par les collectivités.

Pour fêter l'événement, la municipalité a invité le 28 novembre tous les agents à partager ce trophée au cours d'une réu-

nion conviviale.

« Cette deuxième fleur est le résultat du travail de l'ensemble du personnel des services techniques et des jardins qui collaborent à l'embellissement de la ville, la rendant agréable pour les visiteurs et les habitants » a souligné Jo Evenat.

Cette distinction ne concerne pas seulement les espaces verts car les villes candidates déposent un dossier qui recense les actions menées pour valoriser l'ensemble de la ville : mobilier urbain, diversité des espèces, originalité, absence

de traitement chimique.

Malgré un territoire plus étendu, la commune nouvelle a su s'adapter avec brio au cahier des charges du concours et séduire le jury.

Les services techniques qui incluent celui des jardins comptent vingt deux employés dont les tâches consistent aussi à améliorer, l'état des trottoirs, des routes, gérer la propreté au quotidien et veiller aux incivilités. Il faut donc viser l'excellence, car dans trois ans, une troisième fleur viendra peut-être couronner à nouveau Audierne\*.

\*Comme pour le guide Michelin, une fleur peut être ajoutée ou retirée en fonction des critères référencés.

Les jardins Fenoux.



**Danièle de la Bretesche**  
**25 ans de bons et loyaux services**

Madame Danièle de la Bretesche a fait valoir ses droits à la retraite en ce début d'année. Le 23 février, devant de nombreux amis et

collègues, elle a définitivement tourné la page sur les 25 années passées à l'Hôtel de ville d'Audierne en tant que Directrice générale des services. Elle a secondé efficacement quatre maires : Jean Normant, Jean-Paul Coatmeur, Jacqueline Donval et Jo Evenat.

Elle a participé activement aux grands projets d'Audierne, la rénovation de la passerelle, l'agrandissement du port de plaisance, la construction de l'estacade, la réhabilitation de l'Inscription maritime, la mise en place des travaux actuels et la création de la Commune nouvelle.

Tous nos vœux, pour une retraite heureuse et sereine !



**Jean-François Marzin**  
**Un pour tous et tous pour un**

35 ans de services, de dévouement, de souvenirs : le lieutenant Jean-François Marzin, commandant le centre de secours d'Audierne depuis 5 ans, prend sa retraite.

Né à Esquibien, il s'engage bénévolement, par passion, à

22 ans, comme simple sapeur, pour servir la population du Cap-Sizun, sous la direction d'André Coignat.

Des souvenirs ? Tous importants, quand il faut porter secours. Comme ses camarades, il y passe ses nuits, même s'il faut rejoindre au petit matin le travail. Pour l'ouragan de 1987, ce furent 4 jours d'affilée sans dormir. Les feux de landes à la Pointe du Raz pouvaient durer la semaine, plus longtemps le nettoyage des plages lors de marées noires ou l'arrivée de détonateurs et les déplacements en renfort, lors de feux de forêt dans le Sud de la France. Même au lendemain de son mariage, à 15h, il partait à la Baie des Trépassés, sur une noyade... !

Merci pour cette abnégation, Jean-François. Bonne retraite !



Remise du fanion à la promotion 2017/2018 de préparation militaire marine de Quimper, salle omnisports.

© YVES LE MAO



Les enfants du TBM ont fêté Noël.



Emmanuel Lepage dédicace « Ar-Men, enfer des enfers » au musée maritime.

© YVES LE MAO



Les Voix du Van ont chanté Noël, en l'église d'Esquibien.



Le père Noël est arrivé en bateau à Audierne.

© YVES LE MAO



Marché de Noël organisé par les Jardiniers des 2 Baies à Esquibien.

© YVES LE MAO



Foule autour du Père Noël.

© YVES LE MAO



Les enfants âgés de 10 ans ont reçu un pommier, pour la journée de l'arbre.

© YVES LE MAO



Conférence d'Annick Le Douget sur les guérisseurs et sorciers bretons, pour Culture et Patrimoine.



Un phoque, blessé lors des tempêtes, a été pris en charge par les services techniques et remis, avec l'aide des pompiers, aux soigneurs d'Océanopolis.



Mme Marie Joséphine Salaün et M. Vincent Ansquer, doyens des 120 convives du repas du CCAS (Audierne).



101 participants au repas du CCAS (Esquibien) : les doyens M. et Mme Saint-Jalmes en compagnie de Jo. Evenat et D. Guillon.



Mme Suzanne Pérennou, doyenne de la commune nouvelle d'Audierne, a partagé une coupe de champagne avec les élus, pour ses 99 ans.



Soirée belote organisée par le FC. Goyen.



Exposition sur la généalogie, à la bibliothèque d'Esquibien.



Les vœux du maire, Jo. Evenat, à Audierne.



Les résidents de l'EHPAD d'Audierne ont participé avec brio aux Olympiades de culture générale (plus de 300 établissements en France, Belgique, Suisse et Québec).



Les vœux du maire délégué, Didier Guillon, à Esquibien.

La municipalité et la société de chasse An Esk Elen ont engagé une campagne de destruction d'une trentaine de nids de chenilles processionnaires, avec des tirs de fusil, pour éviter les produits chimiques.



13<sup>ème</sup> visite de villages (ici à Brignéoc'h), par les élus.

# Les grands chantiers de

Partout sur la commune nouvelle des travaux avancent ou débiteront dans les mois prochains ...

Parking de l'embarcadère, front de mer, quais, centre-ville, rue du 14 juillet à la Croix-Rouge, rue du Cabestan ... bientôt, la commune présentera son nouveau visage du XXI<sup>e</sup> siècle ! Petite visite par quartier.



## Centre-ville

En décembre, A3 Paysage et le maire avaient présenté en réunion publique, l'aménagement de la zone allant de la rue Victor-Hugo à l'école Pierre-Le-Lec et à la mairie (plans du projet consultables en mairie ou sur [www.audierne.fr](http://www.audierne.fr)). Les travaux préalables portent sur le remplacement de canalisations d'eau potable de la place des halles à l'école Pierre-Le-Lec et de la rue Victor-Hugo à la mairie. Par ailleurs, des interventions sur les réseaux d'eau pluviale et d'assainissement seront effectuées dans quelques secteurs.

## Renforcement de la falaise

L'équipe technique de la mairie s'active à la construction d'un mur pour éviter les éboulements, rue Guépratte.



© YVES LE MAO



## Le quai de pêche

Le Département assure la maîtrise d'ouvrage : reprofilage et enrobage du terre-plein et de la chaussée, installation de sept conteneurs enterrés, deux déshuileurs, construction de murets en maçonnerie et pose de candélabres (travaux reportés à Septembre).

## Du Pouldu à l'embarcadère

Le Sivom doit commencer cette année le chantier d'assainissement qui comporte des amorces pour les rues adjacentes et qui implique la pose de deux postes de relevage. La promenade du parking du Pouldu sera prolongée sur une parcelle acquise auprès de M<sup>me</sup> Marzin.



## Parking de l'embarcadère

Le port appartient désormais à la Région, le parking et son aménagement également. C'est donc elle qui finance l'éclairage public qui doit prochainement être installé à partir des fourreaux déjà mis en place. Le stationnement sur ce parking, est limité

# la commune nouvelle



à sept jours consécutifs (attention aux contraventions !). Ceci pose problème aux personnes séjournant sur l'Île de Sein (pour une trentaine de voitures). C'est pourquoi la municipalité examine la possibilité d'aménager, place Jean Kéravec, un parking longue-durée réservé à ces véhicules.

## Rues de Kerivoas et du 14 juillet

L'effacement des réseaux se fera en trois tranches. La première concerne la partie située entre les magasins Leclerc et Lidl où un cheminement piéton sécurisera en outre le secteur de Kerivoas.

Rue du 14 juillet, entre la pizzeria et la rue Ledru-Rollin, des trottoirs aux normes pour personnes à mobilité réduite sont à l'étude, en concertation avec le Département qui a en charge la route, ainsi que des places de stationnement dans les virages après la rue Ledru-Rollin.

Pour limiter la vitesse dans cette zone théâtre de nombreux accidents matériels, un radar pédagogique sera mis en place ainsi qu'une signalisation adaptée.

## Rue du Cabestan

Après le changement des canalisations d'eau potable en 2017, les travaux sur les réseaux d'eaux pluviales concernant le village de Lesnoal seront faits cette année. Les travaux de voirie de la rue du Cabestan seront réalisés par tranches. Ils démarreront en 2019 par la portion allant de Lesnoal à Poul ar Brandon.

## Bourg d'Esquibien

Le mur de soutènement de la place Jean-Perrot, fragilisé, devra être consolidé. C'est pourquoi des études géotechniques,

actuellement en cours, ont été demandées. Salle polyvalente, la cuisine a été entièrement renouvelée et des travaux de ravalement sont au programme.

Les vestiaires du foot seront repeints et des aménagements extérieurs réalisés.

A l'école, une partie de la cour doit être refaite.

## Kerlaouenan

La commune a fait l'acquisition d'un terrain de 5 ha pour une zone à urbaniser. Cette année, seront étudiés les accès, voirie, réseaux et éclairage.

## Eglises St-Onneau et St-Raymond



Des rénovations sont nécessaires, c'est pourquoi une étude confiée au CAUE (Conseil d'architecture et d'urbanisme et de l'environnement) est actuellement en cours avant d'établir un diagnostic.

## Après les visites de villages

Des travaux seront réalisés prochainement : à Penfrat, les problèmes d'écoulement d'eaux pluviales seront résolus.

Rue Henri Roé un aménagement est programmé ainsi que la construction d'un muret qui permettra d'encastrer les poubelles.

A Kerlan, un réseau d'eaux pluviales est à l'étude.

## Travaux d'entretien du bâti

Réfection de la toiture de la bibliothèque rue Lamartine, nettoyage de l'entrée (cour) du musée maritime, grille du cimetière, etc.



© YVES LE MAO



© YVES LE MAO



© YVES LE MAO

## AUDIERNE S'INVESTIT POUR PRÉPARER L'AVENIR

# Du nouveau à la Croix-rouge



Après deux projets qui n'ont pu voir le jour, ce sont finalement les médecins qui ont fait le choix d'investir dans la construction de leur maison médicale à Esquibien, dans le quartier de la Croix rouge. C'est un bâtiment écologique qui offre un cadre de travail très agréable pour les professionnels de santé et pour recevoir les patients. Il accueille déjà cinq médecins généralistes (les docteurs Blanchard, Desnot, Le Mur, Quillivic et Viala), un médecin échographe, une orthoptiste et deux cabinets infirmiers.

Il y est même prévu des logements à l'étage pour les médecins remplaçants.

Cette maison médicale vient compléter celles de Pont-Croix et de Plouhinec, et met ainsi le Cap-Sizun à l'abri d'une pénurie de médecins généralistes.

C'est une excellente nouvelle pour toute la population, qui résulte d'un partenariat réussi entre les élus et les professionnels de santé, après des inquiétudes légitimes qui ne sont plus qu'un mauvais souvenir.

Une pharmacie devrait bientôt voir le jour en bordure de voie pour constituer une offre de santé complète, particulièrement pratique pour les patients.

Lorsque les travaux seront terminés, les nombreuses places de parking garantiront une circulation confortable et sécurisée.

Cette belle réalisation, fruit d'une collaboration en faveur du bien commun, va apporter à la commune nouvelle un service supplémentaire à la population.



Elle permettra aussi de rassurer tous ceux qui hésiteraient à venir s'installer sur notre commune pour des raisons de pénurie de soins, une préoccupation de plus en plus fréquente de la part de potentiels futurs audiermais.

A l'heure où l'évolution démographique ne nous est pas favorable, cette maison médicale est un « plus » significatif pour notre attractivité.

L'inauguration officielle est prévue samedi 31 mars à 17h00 et l'ensemble de la population est cordialement invitée à venir découvrir les nouvelles installations et de les



La partie espace vert est en cours d'aménagement

visiter avec le personnel médical.

Il reste sur le site encore une belle parcelle qui, à n'en pas douter, devrait connaître sa destination prochainement.

Enfin, face à l'entrée, dans le bas du terrain, cinq lots à bâtir sont disponibles, qui offrent un cadre à la fois calme et tout proche du bourg avec un accès vers Parc Alec et la campagne.

## Claire Ansquer



pose en plus retouches et commandes personnalisées.  
Tél. 06 67 79 01 43.  
[ansquer-claire@gmail.com](mailto:ansquer-claire@gmail.com)

## Ouverture du Pôle médical

Le Pôle médical de la Croix-



Claire Ansquer a ouvert, depuis le 1<sup>er</sup> juillet, son entreprise de création de sacs, accessoires et objets décoratifs. Ils sont en vente « Aux Pensées du Cap » rue Victor-Hugo ainsi que sur son site Facebook « Fil d'Ouest », vous pourrez également les trouver sur divers marchés (été et Noël). Elle pro-

Rouge, impasse Simone Veil est opérationnel depuis février. L'accueil est ouvert du lundi au vendredi (9h - 12h et 14h - 18h). Tél. 09 73 01 99 25. Les professionnels de santé conservent les mêmes horaires et le même fonctionnement que précédemment.

ou bières d'Italie, et aussi de bières bretonnes ; à emporter, lasagnes ou pâtes.  
4, rue Lesné. Ouvert du mardi au samedi 12h-13h30 et 19h-21h30, l'été : 7j/7j. Tél. 02 98 70 04 81

## Réouverture de la pizzeria Via Lesné

Jean-Pierre Grégory est le nouveau gérant. Il propose, à la carte, pizzas et plats italiens, accompagnés de vins



## TRIBUNE

### Majorité

Nous n'avons qu'une boussole : apporter le meilleur service au meilleur coût possible.

Face à une limitation durable des finances publiques, nous voyons autour de nous plusieurs réflexions engagées pour mettre en commun les moyens, comme nous avons su le faire en regroupant nos deux communes historiques.

Les lignes bougent. Et même si nous ne sommes pas béats d'admiration devant tous les regroupements (certains, mal menés, peuvent éloigner les centres de décisions, sans apporter de plus-value à l'action publique) nous nous réjouissons du débat en cours sur le pôle métropolitain.

Nous n'aurions pas à nous réjouir de l'affaiblissement de l'attractivité de la Cornouaille, coincée entre la puissante métropole Brestoise et la dynamique agglomération lorientaise. Nous souhaitons nous inscrire dans ce regroupement autour de Quimper, pour affronter ensemble les défis que nous ne saurons relever seuls : l'attractivité territoriale, le numérique ou la transition énergétique.

Le temps où chacun gèrait son pré carré est révolu. Cela ne nous empêche pas d'agir au quotidien pour notre commune nouvelle, comme l'a prouvé l'ambitieux débat d'orientations budgétaires lors du dernier conseil municipal sur lequel même l'opposition n'a rien trouvé à redire.

### Opposition

Les vœux ont été l'occasion pour la majorité de dresser un bilan d'autosatisfaction de la fusion de nos communes. Si nous ne contestons pas la bonne santé financière de la Ville (l'inverse eu été surprenant, le maire d'Audierne ayant pu constater, dès son élection, qu'il prenait les rênes d'une collectivité disposant d'une capacité d'autofinancement de plus de 500 000 €), nous demeurons bien plus circonspects en ce qui concerne l'administration harmonieuse de la commune nouvelle... Sinon comment expliquer la persistance de deux cérémonies des vœux ? Comment expliquer l'absence de panneaux aux entrées des communes historiques ? Détails direz-vous. Non, ce sont des signes manifestes de dissension. Nous n'avons jamais attaqué l'idée de la commune nouvelle, mais bien les modalités de sa mise en œuvre qui resteront un véritable déni de démocratie. Les régimes qui entendent faire le bonheur du peuple malgré lui sont-ils de réels exemples ? Mais au fait, vous a-t-on parlé des réussites d'Audierne sur les dossiers de l'office du tourisme communautaire, du port de plaisance et du centre de secours ?

Qui ment ? L'opposition d'Esquibien n'a jamais été contre la maison de santé, uniquement contre son financement public tel qu'il était prévu à l'origine.

# La communauté de communes communique

## Une maison pour les services au public

Le projet de Maison de Services Au Public, initiée conjointement par la Communauté de communes, le CIAS et le Conseil départemental a pour objectifs de :

- faciliter les démarches du public en proposant un guichet unique pour informer et orienter le public
- développer l'interconnaissance entre partenaires afin d'apporter une meilleure réponse aux usagers.

Elle permettra de regrouper dans un seul lieu les services du CDAS, de la PMI, du CIAS, de la Maison de l'emploi & du développement, mais également d'autres partenaires.

Une quinzaine d'entre eux ont déjà acté leur présence, et plus de 25 intervenants pourront accueillir les personnes dans les 8 bureaux de permanence prévus.

Vous y trouverez notamment :

- Un pôle « social, santé » constitué des services du CDAS (assistantes sociales, conseillère en économie sociale et familiale, éducatrice...), service social maritime ;
- Un pôle « famille, enfance, jeunesse » : PMI, RAM, PAEJ ;
- Un pôle « emploi, formation, insertion » constitué de Pôle emploi, Mission locale, Actife, service insertion du CIAS ;
- Un pôle « entreprises et employeurs » constitué de la CCI,

Chambre de métiers, ADIE, Affaires maritimes ;

- Un pôle « services aux personnes » avec une mission de portage de repas par les CIAS, CARSAT, CLIC ;
- Un pôle « justice et droits » avec un conciliateur de justice, SPIP ;
- Un pôle « habitat et logement » : ADIL, CAUE, Espace info énergie.

La MSAP proposera également un espace numérique en autonomie pour les démarches administratives.

Les travaux de réhabilitation du bâtiment rue Lamartine, mis à disposition par le Conseil départemental, ont démarré en octobre. L'ouverture de la MSAP est prévue mi - 2018.

Le bâtiment reste ouvert durant les travaux et l'accueil du public est assuré par le personnel du CIAS et du Conseil départemental (CDAS, PMI).

**ADIE** : Association pour le Droit à l'Initiative Economique

**ADIL** : Agence Départementale d'Information sur le Logement

**CARSAT** : Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé au Travail

**CAUE** : Conseil d'Architecture et d'Urbanisme et d'Environnement

**CCI** : Chambre de Commerce et d'Industrie

**CDAS** : Centre Départemental d'Action Sociale

**CIAS** : Centre Intercommunal d'Action Sociale

**CLIC** : Centre Local d'Information et de Coordination

**MSAP** : Maison pour les Services au Public

**PAEJ** : Point d'Accueil et Ecoute Jeunes

**PMI** : Centre de Protection Maternelle et Infantile

**RAM** : Relais d'Assistantes Maternelles

**SPIP** : Service Pénitentiaire d'Insertion et de Probation.

## Collecte des déchets recyclables : qualité du tri en baisse sur le Cap

recycler, il faut d'abord bien trier, chaque geste compte. Les papiers et emballages collectés dans les sacs jaunes et dans les colonnes d'apport volontaire sont acheminés au centre de tri où ils sont séparés par matériaux pour être envoyés vers les



Contrôle sur les sacs jaunes en septembre dernier : chaussures, ordures ménagères, verre, emballages non vidés... polluent le tri et perturbent le recyclage !

Ce constat effectué depuis plusieurs mois par les équipes de collecte est confirmé par les prélèvements réalisés chaque mois pour mesurer la qualité du tri, qui déterminent en partie le coût facturé par le Centre de tri de Fouesnant à la Communauté de communes : trop de verre dans les sacs jaunes et les ordures ménagères, trop d'ordures ménagères dans les bacs jaunes, sans compter les encombrants (objets, caquettes en bois, appareils électriques... qui n'ont rien à faire dans les bacs).

Anne-Laure Le Niliot, la chargée de mission sur la prévention des déchets à la Communauté de communes rappelle que pour

filiales de recyclage. Il faut par exemple 700 cannettes en aluminium pour fabriquer un vélo, ce qui permet d'économiser de l'énergie, de l'eau, de précieuses matières premières et de créer des emplois en France. « Chacun peut commencer par trier au moins un déchet, celui qu'on trouve le plus facile à trier, inciter son entourage à le faire également, changer ses habitudes, avec un peu de bonne volonté, ce n'est pas si compliqué. Choisir la bonne poubelle quand on vient déposer son sac au conteneur : les sacs jaunes contenant les emballages et papiers dans le bac à couvercle jaune, le reste dans le bac d'ordures ménagères et tous les déchets volumineux en déchèterie ».

Des guides de tri sont disponibles en mairie ou à la Communauté de communes, rue Renoir à Audierne.

Informations aussi sur [www.cap-sizun.fr](http://www.cap-sizun.fr) et numéro vert (gratuit) : 0800 10 65 97



## Aide à domicile en milieu rural

L'ADMR Audierne-Sud-Cap-Sizun est intervenue en 2017 auprès de 280 personnes. La structure emploie 3 secrétaires et, pour des interventions 7j/7j, 42 aides à domicile qui bénéficieront, par ailleurs, de formations en 2018. L'association recherche des aides à domicile, pour les remplacements, pouvant ensuite déboucher sur un CDI.

Contacts : ADMR 02 98 70 27 36 ou 02 98 75 01 79

## Appel à photos-souvenirs de l'école Pierre-Le-Lec

Pour une expo sur la rétrospective de l'histoire de l'école (13 au 26 octobre), l'Amicale laïque recherche des photos : contact, Jeannine Le Brun.

## Eclairage public

Après des tests effectués, la commune historique d'Audierne va calquer les horaires d'éclairage public sur ceux de la commune historique d'Esquibien, qui, en hiver, éteint ses candélabres de 23h à 6h du matin, sauf au bourg où ils restent éclairés jusqu'à 1h du matin (ce dernier horaire étant appliqué l'été sur le front de mer). Les 836 points d'éclairage de la commune nouvelle vont ainsi générer une économie d'environ 8€ chacun.

## Dépistage du cancer colorectal

Il peut être guéri 9 fois sur 10, s'il est repéré assez tôt ! Homme ou femme, entre 50 et 74 ans, vous recevez tous les deux ans une invitation personnalisée de

l'ADEC29 pour ce dépistage gratuit. Préservez votre santé, répondez à cette invitation !  
Renseignements : ADEC29 / Courriel : [contact@adec29.org](mailto:contact@adec29.org) / 02 98 33 85 10

## Plongeurs du Cap

Le trophée sportif départemental Penn ar Bed 2017, catégorie «Sport et insertion», a été remis en décembre au club de plongée d'Audierne. Il récompense les activités liées à la plongée sous-marine et à la découverte de la mer pour des allocataires du RSA et des jeunes suivis par la Mission locale du pays de Cornouaille.

## ADIL (Association Départementale Information Logement)

Chaque 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundi du mois, Anésie Payet, nouvelle conseillère juriste, accueille sur R.V. locataires, propriétaires, bailleurs et répond gratuitement à toutes questions sur le logement (conseils sur les aides à l'accession à la propriété, modifications de maison, permis de construire et déclaration de travaux, transformation pour personne à mobilité réduite, problèmes de copropriété ou de bornage de terrain, baux, état

des lieux, cautions, dégradations, etc.)

Sur R.V. à la Communauté de communes, rue Renoir. 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> lundis du mois de 9h à 10h ou sans RV, de 10h à 12h. Tél. 02 98 46 37 38

## Campagne de piégeage du frelon asiatique :

du 1<sup>er</sup> avril au 15 mai et du 15 septembre au 15 novembre.

## Visite de villages

Vous êtes invités à venir à la rencontre des élus, le 8 avril à : 10h00 Kerguiniou (intersection rue de la France Libre et rue Jean Bart), 10h20 Kerhuon, 10h45 Porsfeuteun, 11h00 impasse des Anémones, 11h15 rue des Anémones, 11h30 rue des Acacias, 11h45 route de la Plage.

## Restos du Cœur, lieu-dit Roz Ar Brefet

Actuellement, 80 familles sont aidées par le centre d'Audierne. L'association recherche des produits alimentaires frais (légumes, fruits). Sont également bienvenus, les dons de vêtements pour homme, femme, enfant. Tél. 09 60 52 29 99 – [restosducoeur.audierne@orange.fr](mailto:restosducoeur.audierne@orange.fr)



Faites-le vide dans vos garde-robes ! D'autres parents et d'autres enfants en ont un cruel besoin. N'oubliez pas non plus quelques denrées de bonne qualité.

## LE CARNET



### COMMUNE HISTORIQUE D'AUDIERNE

#### Bienvenue aux nouveau-nés

13/12/2017 Gabriel Do Carmo  
11/01/2018 Inès Lapart  
23/01/2018 Luca Meffre

#### Meilleurs vœux de bonheur à

28/12/2017 Jean-Pierre Linossier et Anne Bourdon

#### Sincères condoléances aux familles de ceux qui nous ont quittés

25/11/2017 Colette Le Marec  
02/12/2017 Marcelle Dupont née Lesigne  
04/12/2017 Gabriel Scoarnec  
06/12/2017 Maria Ferrant née Gourret  
12/12/2017 Jeanne Cessou née Le Nair  
15/12/2017 Marguerite Kérisit née Gloaguen  
30/12/2017 Germaine Kerloch  
01/01/2018 Jean-Marc Le Berre  
04/01/2018 Marguerite Dagorn née Marzin  
05/01/2018 Jeanne Gentric née Jolivet  
12/01/2018 Yvette-Marie Naour née Le Berre  
18/01/2018 Yvonne Chatel née Jaffry  
21/01/2018 Paul Guéguen  
23/01/2018 Monique Branquet née Dalex  
29/01/2018 François Simon  
05/02/2018 Alain Moan

### COMMUNE HISTORIQUE D'ESQUIBIEN

#### Sincères condoléances aux familles de ceux qui nous ont quittés

30/11/2017 André Kersual  
13/11/2017 Laurent Kervévan  
29/12/2017 Marie-Françoise Le Corre  
14/01/2018 Jean Yves Kervévan  
10/02/2018 Marie Renée Pérennes, veuve Cornec  
17/02/2018 Floride (dite Fleur) Alanou, veuve Coant

## Calendrier des Jardiniers des deux Baies

Toutes les séances ont lieu à 14h30.

Les réunions jardin sont animées par Jean-Pierre Calvar sur site, l'art floral par Maryvonne Moan et les cours de cuisine par Laurence Le Roy (salle polyvalente à Esquibien).



**Samedi 24 mars** : Art floral

**Lundi 26 mars** : Chez M. et Mme René Milliner, Pors-Péré, Esquibien. Taille des fruitiers

**Samedi 31 mars** : Cuisine de Pâques

**Samedi 21 avril** : Art floral

**Samedi 19 mai** : Art floral

**Samedi 26 mai** : Cuisine d'Amérique du Nord

**Samedi 9 juin** : Art floral

**Début juin** : Voyage des Jardiniers

**Samedi 30 juin** : Cuisine méditerranéenne.

## Concours

### « Mieux vivre en milieu rural »

La MSA organise un concours pour les jeunes de 13 à 22 ans désireux de s'investir dans des projets collectifs, pour faciliter la vie en milieu rural, créer des espaces de vie, d'échanges dans la commune ou canton.

Cf. règlement :

[www.msa-armorique.fr](http://www.msa-armorique.fr)

## DIMANCHE 13 MAI

Regards croisés sur l'histoire contemporaine

### Il y a 50 ans « Mai 68 » si loin, si proche !



L'association Culture & Patrimoine réunit pour l'occasion un historien et un réalisateur de film documentaire.

Christian Bougeard, historien, professeur à l'UBO, auteur de l'ouvrage

« les années 68 en Bretagne » viendra faire une conférence sur les années 68 en Bretagne : l'exode rural, le malaise paysan, des manifestations violentes avec le sentiment d'être tenu à l'écart du monde ; des fermetures d'usines qui poussent les ouvriers à descendre dans la rue « l'Ouest veut vivre ! » et aussi des jeunes qui accèdent à l'Université.

Hervé Pernot, auteur de « retour vers Audierne » viendra présenter son film « Nous avions 20 ans en 68 » Des séquences d'archives à partir desquelles il retrouve certains acteurs de mai 68 : comment se souviennent-ils et que sont-ils devenus ? Un aller-retour en images sur fond d'histoire collective et de destins particuliers. Ils ont à peu près tous 70 ans aujourd'hui, c'était hier... Et ici au Cap Sizun, que faisiez-vous en ce mois de mai ? Vous avez bien un souvenir ! Quelques interviews filmées.

Lieux et horaires à préciser ultérieurement.



## MARDI 17 AVRIL

### Hélitreuillage à Audierne

À l'initiative de la Caisse des pèris en mer, un exercice d'hélitreuillage sera organisé le 17 avril dans le port d'Audierne ou à Sainte-Edwette, en matinée ou dans l'après-midi, en fonction des conditions météorologiques.

La SNSM participera à cet événement ainsi que des marins pêcheurs et des plongeurs de la Marine nationale. Un hélicoptère venu de l'École navale de Lanvéoc parachèvera l'exercice par l'hélitreuillage d'une civière avec son passager. Lieu et horaires à préciser ultérieurement.





**Les bibliothèques d'Esquibien, de Pont-Croix, Plouhinec et Goulien s'associent à cette manifestation en vous proposant des ouvrages en lien avec Cuba.**

## Week-end Cuba, 6 et 7 avril

Après New York en 2017, le collectif des associations de diffusion culturelle du Cap Sizun vous propose d'explorer Cuba en 2018. Toile d'essai, Art Ria, l'Ecole de Musique Intercommunale, Strollad la Obra, Cap Accueil, Penn ar Dub et les bibliothèques de Plouhinec, Pont-Croix, Goulien et Esquibien unissent leurs idées et savoir faire pour un week-end d'animations. Les 6 et 7 avril prochain, cinéma, exposition d'arts plastiques, lectures, repas, arts de la rue, concerts et proposition d'ouvrages dans les bibliothèques donneront au Cap Sizun des mots, des couleurs, des rythmes et des odeurs cubaines.

### VENDREDI 6 AVRIL 20H45

#### CINÉMA LE GOYEN

Projection de « **Viva** ». Film cubain de Paddy Breathnach - avec Jorge Perugorria, Luis Alberto Garcia Durée : 1h40.

*A Cuba, un jeune homme qui coiffe les perruques d'artistes travestis, rêve de chanter dans leur cabaret. Mais son père, qui sort de prison, a d'autres rêves pour lui... 6 et 4 €.*

*tures visuelles laissant une grande marge d'interprétation. Gratuit.*

### SAMEDI 7 AVRIL 14H30

#### LA QUINCAILLERIE, 5 RUE DU 14 JUILLET, AUDIERNE

**Lectures et lectures théâtralisées sur Cuba par les Tourneuses de Pages de Cap Accueil et Strollad la Obra.** Gratuit.

### SAMEDI 7 AVRIL CINÉMA LE GOYEN, AUDIERNE

Projection de « **chala, une enfance cubaine** », Film cubain de Ernesto Daranas - 1h40. Tout public à partir de 12 ans *Chala, jeune cubain, malin et débrouillard, est livré à lui-même. Elevé par une mère défailante qui lui témoigne peu d'amour, il prend soin d'elle et assume le foyer. Il rapporte de l'argent en élevant des chiens de combat. Ce serait un voyou des rues sans la protection de Carmela, son institutrice... 6 et 4 €*



### SAMEDI 7 AVRIL 10H30

#### PLACE DU MARCHÉ, AUDIERNE

**Déambulation en échasses et marionnettes géantes par Strollad la Obra.**

*Des échasses en bois traditionnelles d'Amérique-Latine ou elles sont un moyen pour les jeunes de reprendre place dans l'espace public après les guerres civiles et autres affrontements. Gratuit.*

### SAMEDI 7 AVRIL STUDIO DU MILLET, BEUZEC-CAP-SIZUN À 17H30

**Initiation danse Salsa** par le danseur Quimpérois **Salsa Vinz.** Gratuit.

### À 19H30

#### **Repas cubain**

### À 21H

#### **Concert salsa de « Manteca »**

*Les six musiciens rendent hommage à la salsa des années 70 à nos jours et propose un retour aux racines de la musique afro-cubaine. Au programme rumba, chachacha, salsa, changui, des-carga de La Havane à Puerto Rico en passant par New York ! Un voyage musical ensoleillé et festif, une invitation à la danse ! 8 €.*

### SAMEDI 7 AVRIL 11H DESSUS DES HALLES

Vernissage de l'exposition de **Rodin Zotomongo** par l'association Art Ria.

*Rodin Sotolongo Zapata est né à La Havane à Cuba. Peintre, dessinateur, illustrateur, scénographe. Inclassable le travail de cet artiste évolue dans une forme d'expressionnisme à la fois abstrait et figuratif. Rodin Sotolongo Zapata propose une vaste palette d'attributs plastiques et offre différentes lec-*

14,15, 16 ET 17 JUIN

**5<sup>e</sup> édition du Festival des Seconds Rôles 2018**

# Entre « Rêves et Réalités »

*«En 2018, notre plateau présentera une dizaine d'invités : acteurs, réalisateurs, scénaristes, régisseur de plateau, spécialiste des effets spéciaux ou cascadeur... Comme à l'habitude, un hommage sera rendu à des grands noms du cinéma.» explique Gaël Orveillon, la présidente.*



Plus d'infos : <http://www.festivalcinema-audierne.com>

## Programmation 2018 (en cours)



**20 films** projetés en 12 séances (longs et courts-métrages) au cinéma d'Audierne et au Théâtre Georges-Madec d'Esquibien, avec débats autour du cinéma et de ses acteurs au sens large (ceux qui «fabriquent» les films et qui contribuent à les faire exister).

### Débat-plateau

du samedi, table-ronde des métiers du cinéma : 10 invités débattront du thème «Rêves et Réalités» (acteurs, réalisateurs, spécialiste des effets spéciaux, producteur...).

Devant le succès remporté l'an passé, la Masterclass sera animée par un spécialiste des «Effets spéciaux».

Comme tous les ans, le festival proposera une exposition de photos de cinéma... et peut-être un «shooting» (séance photo par un professionnel) pour les spectateurs désireux de se faire tirer le portrait à l'occasion... car tout le monde mérite de sortir de l'ombre...

## Nouveautés 2018 pour passer « de l'ombre à la lumière »

Un «Appel à films courts» (pour le «Second film court» de jeunes réalisateurs) permettra de découvrir quelques pépites lors d'une séance dédiée.

Une commission des «enfants du cinéma» mise en place par le Festival au collège de



Locquénan est chargée de choisir un film, pour la séance des collégiens du 14 juin.

Une séance de «films scolaires» (sélection de films réalisés par des élèves de 14 établissements régionaux encadrés par des professionnels du cinéma) sera programmée, suivie d'une discussion avec les jeunes.

Un concert aura lieu 15 jours avant l'événement.

## Le développement des partenariats se renforce des écoles aux universités

Les actions en direction des scolaires se développent : des écoles maternelles (jeunes spectateurs) aux universités accueillant les étudiants en cinéma (certains sont bénévoles tous les ans), en passant par les lycéens qui font le making-of du festival (captations vidéos des débats et des coulisses).

## Des sponsors locaux privés et publics

Les organisateurs et les 60 bénévoles se félicitent de la participation enthousiaste au Festival : les commerçants partenaires sortent alors les tapis rouges partout dans la ville, décorent leurs vitrines de caméras et autres objets de plateaux de cinéma, les restaurateurs créent des menus « festival », font gagner des places de cinéma... La ville s'anime d'un air cinéphilique et océanique dont les invités et les spectateurs de plus en plus nombreux raffolent... Films, soleil et crustacés... On en a déjà l'eau à la bouche...

En lien avec les réseaux cinéma de Bretagne et au-delà... les organisateurs promettent cette année encore d'enrichir le festival de talents, de sacrés caractères et de «gueules» de cinéma... Rendez-vous le 3<sup>e</sup> week-end de juin !

## Au Théâtre G.-Madec

**31 MARS - 20H30 ET 1<sup>er</sup> AVRIL - 17H30.**

© JOHN MILLINGTON SYNGE



### Le beau parleur des terres de l'Ouest

Cette pièce de John Millington Synge, poète et dramaturge irlandais de la fin du 19<sup>e</sup> fait une description acérée de la société paysanne en Irlande du début du 20<sup>e</sup> siècle. Par la troupe *Ephémère*. Renseignements et réservations : 0607139780 / 0298701397



**8 AVRIL - 17 H**

### Viva Argentina ! Des chutes d'Iguazú à la Patagonie d'André Maurice

*Par Connaissance du Monde*

Pays immense, intense : Buenos Aires, Indiens Guaranis, forêt subtropicale, chutes d'Iguazú, gauchos de La Pampa, faune marine et glaciers gigantesques de Patagonie et ses moutons ; villages de la Cordillère des Andes trésors patrimoniaux, mine de Salinas Grandes ; tisserands, viticulteurs ; ruines de Quilmes ; parcs chargés d'attraits géologiques et paléontologiques...  
Tarifs : 8€ / 5€.

**13 AVRIL / 19 MAI / 9 JUIN**

### « Cette cure n'est pas une sinécure »

Trois représentations de la nouvelle pièce par la troupe *Parencène*. Un nouveau curé et sa bonne arrivent dans un village. Ils se trouvent immédiatement confrontés à une intrigue qui va mêler les différents habitants aux personnalités bien trempées.

**21 AVRIL, 20H30**

### « Retour de Noces »

Pièce écrite et réalisée par le TBM, la suite de « *Qui veut marier mon fils ?* ».

Jos, toujours terrorisé par sa femme, tremble encore plus depuis l'arrivée de sa belle-mère. Berthe et Adrien se sont mariés pour le...pire. Dans le bourg, les cancanes vont bon train, et Jennifer a rencontré l'amour « par intérêt ».

Au profit d'ELA. Durée 2h30. 8€/5€.

**29 AVRIL - 17 H**

### « Comment M.Mockinpott fut libéré de ses tourments »

Par la troupe *L'Emporte-Pièce*.

Pièce de Peter Weiss, mise en scène de Pascal Péron. Dans un esprit burlesque, la vie d'un homme est résumée : M. Mockinpott mène une petite vie sans histoire que rien ne devrait perturber, mais ... il découvrira pas à pas sa vérité et son identité. 8€ / 5€.

**5 MAI, 20H30 - 6 MAI, 17H30**

### « Croque-Monsieur »

de Marcel Mithois par la troupe

*Ephémère*

Pan ! Un milliardaire péruvien s'est suicidé. Sa veuve, Coco, est consternée. La mort de son époux est terrible, mais le fait de se suicider parce que ruiné est un scandale ! Encore veuve ! Pour la 5<sup>e</sup> fois ! Comment Coco va-t-elle trouver un nouveau parti qui lui assure une existence confortable ?  
8 € / 5 €.

Renseignements et réservations :  
0607139780 / 0298701397

[www.association-theatre-ephemere.fr](http://www.association-theatre-ephemere.fr)

mail : [mevelgerard@orange.fr](mailto:mevelgerard@orange.fr)

**8 JUIN, 20H-21H30**

### Spectacle de fin d'année de l'Ecole du Musique Intercommunale du Cap-Sizun.

Voyage musical à travers chants et morceaux instrumentaux « du Monde », arrangé pour les musiciens de l'école. Concert assuré par élèves et professeurs.

## Expos

**DU 16 AU 23 AVRIL**

### Salle de l'Inscription maritime

Organisée par l'Amicale laïque, une exposition d'œuvres réalisées par les enfants sur le thème « 1 m<sup>2</sup> d'un monde idéal ».

### ART'RIA Galerie « Au-dessus des halles » d'Art'Ria

Mardi, mercredi, jeudi, vendredi (17h / 19h) samedi (10h30 / 13h). Entrée libre.

**7 AU 8 AVRIL**

### « Autour de Cuba »

en partenariat avec le Ciné. Le Goyen, l'Ecole de Musique, Cap Accueil, Pen Ar Dub, les Tourneuses de pages.

**5 AU 26 MAI**

Exposition 1968- 2018

### « En mai, fais ce qu'il te plaît »

**2 AU 30 JUIN**

Nedjma Berder présente

### Nha Terra « ma Terre »

Travail photographique qui saisit un instant de vie de femmes, d'hommes d'enfants, et met en avant le fruit de leur travail, en Guinée Bissau. Une ode pour la biodiversité et le respect de l'Homme au cœur d'un pays où de grandes structures pillent sans relâche ses ressources.

## Salle omnisports

**16 JUIN. 20H 30**

### Gala annuel du Pat-Club

Sur le thème « **Hommage à Johnny** »- Entrées 7€/4€

### Troc et Puces des associations - 9h / 18h

**25 mars**, APEL de Saint- Joseph de Cléden

**1<sup>er</sup> avril**, Amicale des pompiers d'Audierne

**15 avril**, Ti Câlins

**22 avril**, Pat-Club

**29 avril**, Cap-Accueil

**10 mai**, APEL de Sainte-Anne.



## Salle polyvalente

**28 AVRIL À PARTIR DE 19H**

### Soirée moules-frites plus dessert

Organisée par le TBM. Animations assurées par Elisabeth Calvez (chants) Amandine et Alain Donnart (guitare) et toute autre personne volontaire pour créer une ambiance détendue.

**22 AVRIL 10H-18H**

### Puces de mer

Puces de mer d'Audierne-Plaisance. Gratuit.

## HISTOIRE

### La stèle de Kermabon



« Nos ancêtres les Gaulois » nous ont légué de modestes traces de leur présence, qui se signalent de loin en loin à notre attention. Ainsi en est-il de la stèle de Kermabon, située en lisière sud de la parcelle AN 268 du cadastre, rue Racine à Cadillac. Connue de quelques riverains, cachée aux regards profanes par du lierre, elle vient de refaire son apparition et d'attirer toute l'attention de la municipalité.

C'est en avril 1882 qu'un paysan de Kermabon la découvrit au milieu de son champ, à la profondeur d'un fer de bêche. Ce modeste témoin de temps révolus fut précisément décrit en 1883 par Le Carguet, percepteur d'Audierne et membre éminent de la Société archéologique du Finistère : tronc pyramidal octogonal de 1,40 m de hauteur, quatre faces latérales de dimensions moitié moindres que les quatre autres, et alternant avec elles.

Des travaux devant être prochainement entrepris sur cette propriété, la municipalité et les services archéologiques régionaux veillent au grain, pour garantir la préservation et la mise en valeur de ce témoin du V<sup>e</sup> siècle avant J-C.

## Plein-Air

**22 AVRIL, DE 14 À 18H,**

### Vente de crêpes

Cap-Sizun-Natation organise une vente de crêpes et de boissons, plage de S<sup>te</sup> Evette avec l'objectif Bio/zéro déchets. A cette fin, un ramassage des déchets sera effectué avec la participation de l'association « les Mains dans le sable ».

**12 MAI, DE 11H À 21H.**

### Animation Place du Chevalier de la Barre

Dégustation gratuite des produits de 7 viticulteurs venus des quatre coins de France et vente en cave « De Vigne en Vin ». Une rencontre bon enfant entre clients, viticulteurs, caviste, sur fond musical pour partager ses coups de cœur. En soirée, possibilité de repas concocté par « Le Domaine de l'agneau » de Pors-Poulhan.

**9 ET 10 JUIN**

### Mondial Sealion

Par la qualité du site et des installations, le Centre Nautique du Cap-Sizun attire toujours plus de manifestations sportives de classe régionale et nationale. Rendez-vous incontournable des «riders» de tout poil, cette rencontre garde son esprit convivial et familial. Une centaine de participants français et étrangers sont attendus.

